

# W. Somerset Maugham:

## An Inventory of His Collection at the Harry Ransom Center

---

### Descriptive Summary

- Creator:** Maugham, W. Somerset (William Somerset), 1874-1965
- Title:** W. Somerset Maugham Collection
- Dates:** 1899-1965, undated
- Extent:** 20 document boxes, 2 card boxes, 1 oversize box (10.63 linear feet), 8 galley folders (gf), 1 oversize folder (osf)
- Abstract:** Contains manuscripts and correspondence by the English novelist, playwright, and short story author W. Somerset Maugham. Works include his early novel, *The Merry-go-Round* (1904), and other seminal works such as *Cakes and Ale* (1930) and *The Moon and Sixpence* (1919). Maugham's letters to Barbara Back, Reginald Golding Bright, Paul Dottin, Charles Frohman, various family members (including nephew Robin Maugham), Karl Graham Pfeiffer, James B. Pinker, and Gladys Bronwyn Stern predominate. Also present is extensive research material and correspondence gathered by Maugham bibliographer Klaus W. Jonas.
- Call Number:** Manuscript Collection MS-2725
- Language:** English with some Danish, Finnish, French, German, Italian, Norwegian, Polish, Spanish, and Swedish
- Access:** Open for research
- 

### Administrative Information

- Processed by:** Joan Sibley and Apryl Voskamp, 2016 **Note:** This finding aid replicates and replaces information previously available only in a card catalog. Please see the explanatory note at the end of this finding aid for information regarding the arrangement of the manuscripts as well as the abbreviations commonly used in descriptions.
- Repository:** [Harry Ransom Center, The University of Texas at Austin](#)
-



**Works:**

- Unidentified handwritten manuscript fragments / photocopies, 2 pages, undated. **Container**  
1.1
- Untitled article on Smollett and Nice, typescript, 13 pages, undated.
- Untitled essay on Chekhov, handwritten manuscript / unfinished with revisions, 10 pages, undated.
- Untitled essay on Kipling's short stories, handwritten manuscript with revisions, 73 pages, undated. **Container**  
1.2
- Ashenden or The British agent, I-VII, typed carbon copy manuscript with few handwritten revisions, 136 pages bound in paper covers, undated. **Container**  
1.3
- Augustus, handwritten manuscript with revisions, 56 pages, undated. **Container**  
1.4
- Autobiographical statement, typescript with handwritten emendation, 1 page, circa 1936. For George Schreiber's Portraits and self-portraits, 1936. **Container**  
1.1
- Broadcasts of short stories: introductory and concluding remarks, handwritten manuscript, 19 pages, 1950 (television broadcasts?).
- Cakes and ale, or The skeleton in the cupboard, signed handwritten manuscript with revisions, 455 pages bound, circa 1930. **Container**  
1.5
- The Castillyons (scenario for play), handwritten manuscript, 4 pages bound, undated. **Container**  
1.6
- Catalina, galleys with signed inscription, 175 pages bound, 1948. Uncorrected proof for advance readers. Bookplate of Jerome R. Zipkin Collection. **Container**  
1.7
- Catalina, proof copy with handwritten revisions and insertions, 257 pages, 1948. Inscribed to Jerry. **Container**  
2.1
- Christmas holiday, signed proof copy with handwritten corrections, 294 pages, undated. **Container**  
2.2
- Creatures of circumstance, signed handwritten manuscript with revisions, 504 pages, undated. Contents: The author excuses himself; Flotsam and jetsam; Appearance and reality; Sanatorium; The romantic young lady; A casual affair; The point of honour; A man from Glasgow / titled Robert Morrison; Episode; The kite. **Container**  
2.3-4
- Creatures of circumstance, galleys with signed inscription, 182 pages bound, 1947. Uncorrected proof for advance readers. Bookplate of Jerome R. Zipkin Collection. **Container**  
2.5

- The door of opportunity, signed page and galley proofs with handwritten markings and queries, 9 pages, 30 September 1931. For Nash's magazine. Bookplate of Jerome R. Zipkin Collection. Included with these: handwritten note on Dorchester Hotel stationery. **Container**  
gf 1
- The happy couple, carbon copy typescript with handwritten emendation, 14 pages, undated. First version. **Container**  
3.1
- The happy couple, handwritten manuscript with revisions and inscription to Karl Pfeiffer, 38 pages, undated. Second version.
- The hero, signed handwritten manuscript with revisions, 700 pages bound in 6 notebooks, 8 October 1900-14 January 1901. Five notebooks inscribed to Jerome R. Zipkin. Some pages loosely laid in. **Container**  
3.2-4
- The hour before the dawn (film script), mimeo, 76 pages, 14 October 1943. **Container**  
4.1
- In hiding (short story), signed page proof, 3 pages, 23 February 1929. **Container**  
osf 1
- Interview on the essentials of writing, signed galley proof, 2 sheets, undated. **Container**  
3.1
- Lady Frederick: Act I, handwritten manuscript with revisions, 52 pages, undated. Written on verso of discarded typed sheets of stories. Included with this: ALS / presentation letter to Jerome Zipkin, Christmas, 1957. **Container**  
4.2
- The letter; adapted for television by Felix Jackson, signed duplicated script, 62 pages, 30 January 1950. "Robert Montgomery presents—Your Lucky Strike Theatre." **Container**  
4.3
- Liza of Lambeth, handwritten manuscript / fragment with handwritten revisions, 3 pages, undated. This fragment is the conclusion of the manuscript of the novel at King's School, Canterbury. Was previously loosely laid into the first notebook of the manuscript of The hero. **Container**  
3.1
- The lotus eater, typescript with handwritten revisions and printer's notes and markings, 30 pages, 4 January 1936.
- The magician / titled A fragment of autobiography, signed handwritten manuscript with revisions, 12 pages; typescript with handwritten additions, 8 pages; first page proof with handwritten additions and corrections, 9 pages; 1956 (page proof), undated. Written on handwritten manuscript: inscription to Jerry Zipkin giving him ms. as "A trifling Christmas present." Enclosed with this: TLS from Alan Searle to Jerome Zipkin, 12 March 1956. **Container**  
4.4

- A man of honour: a play in four acts, printed version with extensive revisions in hand of Maugham, 50 pages bound, 1903. Attached to this: printed program signed by Maugham; ALS Edward J. Finneron to Rota re this copy, 4 November 1938. **Container** 4.5
- A man of honour: a play in four acts, printed book with handwritten emendations, 50 pages, 1903. Inscribed on front cover to Henry Ainley. **Container** 4.6
- The merry-go-round, signed handwritten manuscript with revisions and initialed note to typist, 66 pages bound in notebook, undated. Final three pages are written on versos of two typescript fragments loosely laid into notebook. Two of these pages are from a typescript of *The explorer*, undated. **Container** 4.7
- The merry-go-round, signed handwritten manuscript with revisions and inserts, approximately 1080 pages bound in 4 notebooks, undated. Inscribed to Gerald or Jerry. Title of first two notebooks: *The old and the new*. Enclosed with this: ALI to typist, undated. **Container** 4.8-5.2
- Miss Thompson, printed short story from *Smart Set* anthology, 38 pages, circa 1934. Included with this: TLS from Doubleday, Doran and Company to Reynal and Hitchcock, 7 August 1934. **Container** 3.1
- Mr. Know-All, handwritten manuscript with revisions and some typed pages, 53 pages, undated. Dramatization of short story.
- The moon and sixpence, signed handwritten manuscript with some revisions, 452 pages bound, May-August 1918. Inscribed to Jerry. Enclosed with this: ALS to typist, undated. **Container** 5.3-4
- The moon and sixpence: note on title, handwritten manuscript, 1 page, 1919. **Container** 3.1
- Of human bondage with a digression on the art of fiction, signed printed book with handwritten emendations, 18 pages, 1946. "Designed and printed for the Library of Congress ... in an edition of 800 copies, 500 of which have been signed by Mr. Maugham." Inscribed to Monroe. This copy was revised for the reprint published in *The New York Herald Tribune*, 5 May 1946. Included with this: invitation, 2 tickets, and 2 programs. **Container** 5.5
- Paintings I have liked: a great novelist tells of his experiences with another art, carbon copy typescript with typed emendations, 10 pages, 1 December 1941. Published in *Life* magazine. **Container** 5.6
- Penelope, a comedy in three acts, handwritten manuscript with revisions, 161 pages bound, undated. **Container** 6.1

- Points of view, proof copy with handwritten revisions and two typed additions laid in, 261 pages bound, 1958. With signed inscription. Bookplate of Jerome R. Zipkin Collection. Included with this: TLS Alan Searle to Jerome R. Zipkin, 3 November 1958; typed address on hotel stationery. **Container** 6.2
- The princess and the nightingale, signed handwritten manuscript with revisions and initialed note, 17 pages bound, undated. **Container** 6.3
- The razor's edge, signed galley proofs, 114 pages, 1944. Inscribed to Jerome Zipkin. **Container** gf 2
- The razor's edge (film version), adaptation by Lamar Trotti, duplicated script for fourth revised shooting, 173 pages, 3 January 1946. On title page: autograph dated 1949. **Container** 6.4
- Reflections on a certain book, handwritten manuscript / incomplete with revisions, 14 pages, undated. **Container** 5.6
- Reflections on a certain book / titled Beauty and the professor, handwritten manuscript with revisions, 54 pages, undated.
- Reflections on a certain book / titled The appreciation of beauty, handwritten and typed manuscript with revisions, 51 pages, undated. Original title Beauty and the professor deleted.
- Review of Lucky Jim by Kingsley Amis; Bergère légère by Felicien Marceau; The Letters of Pliny the Younger, handwritten manuscript with emendations, 4 pages, undated.
- The right thing, signed page and galley proofs, 9 pages, 26 June 1931. For Nash's Magazine. Included with these: A strange encounter with derelict, signed page proofs, 3 pages, 29 January 1929. **Container** gf 3
- Six stories written in the first person singular, signed handwritten manuscript with revisions, 382 pages bound, undated. Inscribed to Jerry. **Container** 7.1
- Some novelists I have known, handwritten manuscript with revisions, 71 pages, undated. **Container** 7.2
- Speech at the opening ceremony of the Windmill Press Extension, signed typescript with handwritten emendations, 4 pages, 24 June 1952. **Container** 5.6
- Speech in America appealing for financial aid for the Benevolent Fund of the R. A. F., handwritten manuscript, 2 pages, undated. Included with this: ALS to André David, 11 September no year.

Speech... on opening the exhibition of authors as artists at the Army and Navy Stores, 15 October 1956, typescript with handwritten revisions, 3 pages, 1956. Written on stationery of The Dorchester, London.

Speech... on opening the exhibition of authors as artists at the Army and Navy Stores, 15 October 1956, 2 printed leaflets each inscribed to Jerome Zipkin, each 4 pages folded on 1 sheet, 1956. Enclosed with these: TLS and TN from Searle to Jerome Zipkin, 31 January 1957, undated.

Speech to the Royal Academy, carbon copy typescript, 5 pages, undated.

Speech to unidentified audience, I thank you for the great honour..., typescript with handwritten emendations, deletions, and additions, 1 page, undated.

Speech to unidentified audience, We are living in troublous times..., typescript with handwritten emendations, 7 pages, undated.

Strictly personal, typed and carbon copy manuscript with handwritten revisions and inscribed cover sheet, 207 pages; galley proofs with handwritten emendations and corrections, 71 sheets; undated. **Container**  
7.3; gf 4

The summing up:

Typescript with handwritten revisions, 467 pages bound in paper covers, undated. Inscribed to Frederick Gerald Haxton and re-inscribed later to unidentified recipient. **Container**  
7.4-8.1

Signed first proof copy with handwritten emendations and corrections, 327 pages bound, 1937. **Container**  
8.2

Signed second proof copy with handwritten emendations, 323 pages, 1937. Tipped in at end: 13 handwritten manuscript pages of further revisions. **Container**  
8.3

Signed proof copy with handwritten corrections, 324 pages bound, 1938. Signed 7 December 1955. **Container**  
9.1

The temptation of Neil MacAdam, signed page and galley proofs, 9 pages, 22 January 1932. **Container**  
gf 5

Ten novels and their authors, signed handwritten manuscript with extensive revisions, 605 pages bound, undated. **Container**  
9.2

Ten novels and their authors, signed handwritten and typed manuscript / incomplete with revisions, approximately 350 pages, undated. Lacking chapters 7 and 8. **Container**  
9.3-4

Then and now / titled Now and then, signed handwritten manuscript with revisions, approximately 485 pages bound, undated. Inscribed to Jerry. **Container**  
10.1

- Then and now, signed galley proof for American edition, 79 pages, 23 May 1946. **Container**  
gf 6
- To know about England and the English, typescript, 2 pages, 13 June 1942. **Container**  
Published in Publisher's Weekly. 5.6
- The travel books: preface, page proofs, 15 pages, 1955.
- Tribute in memoriam of Nelson Doubleday, 1889-1949, handwritten manuscript in unidentified hand, 1 page, undated.
- Tribute to H. G. Wells, signed handwritten manuscript, 1 page, 1946. Written on verso: French version of this.
- Trio (film script), mimeo, 167 pages, 1950. Film of short stories The verger, Mr. Know-All, Sanatorium. **Container**  
10.2
- The unconquered, signed handwritten manuscript with revisions, 73 pages, undated. **Container**  
Inscribed to Jerry, Christmas, 1943. 10.3
- The unconquered, signed galley proofs with handwritten corrections, 18 pages; dummy cover and preliminary pages, 4 pages; 1944. Included is an announcement of publication. **Container**  
gf 7
- Up at the villa, signed handwritten manuscript with revisions, 213 pages bound, undated. **Container**  
10.4
- A writer's notebook, signed handwritten manuscript / notes, November 1916 (Honolulu). Composed of loose pages, bound volume, and one tablet, 162 pages total. Some notes inscribed to Jerome Zipkin; others to Frederick Gerald Haxton. **Container**  
10.5
- A writer's notebook, signed page proof with handwritten emendations and corrections, 349 pages bound, 1949. Inscribed to Jerome Zipkin, 20 July 1949. **Container**  
11.1

**Works I:**

Speeches, handwritten manuscript with revisions, 38 pages, 1950. Contents:  
Speeches to Friends of the Pierpont Morgan Library; Library of Congress; Herald  
Tribune Forum; and the Academy of Arts and Letters.

**Container**  
11.2

**Letters:**

TLS to unidentified recipient, 19 February no year. **Container 11.3**

ALS to unidentified recipient, 3 September no year. Written in French.

ALS to unidentified recipient, 7 July 1956.

ALS to unidentified recipient Christie, undated.

2 AL / drafts, AN to unidentified recipients, undated.

ALS to The Authors Syndicate, 4 December 1902. From the Hanley Collection.  
Removed from Hanley 813.

111 ALS, 2 ALI, AL, 19 TLS, 6 ANS, 3 ANI, 6 APCS, APCI to Back, Barbara,  
1926-1962, undated. **Container 11.4-12.1**

ALI to Back, Ivor, undated. **Container 11.3**

TLS to Bamberger, C. L., 10 July 1959.

ALS to Bax, Arnold Edward Trevor, Sir, 14 January no year.

AL / copy to Beals, Betty, 26 March 1963. Written in unidentified hand.

ALS to Bedford, Mrs., 12 November no year.

TL / copy to Behn, Fritz, 18 November 1962.

ALS to Bell, M., Miss, 11 April 1936. Removed from TEMP M 442 Jan 1913  
HRC.

TLS to Bolton, 3 June 1925.

11 TLS to Box, Sydney, 1947-1954.

27 ALS, 5 ALI, ALI / incomplete, 4 TLS to Bright, Reginald E. Golding,  
1909-1928, undated. **Container 12.2**

ALI to Brooks, J. Ellingham, 3 October 1925. **Container 11.3**

ALS to Brown, Ralph, undated.

TLS to Caddick, Arthur, 24 December 1956. Included with this: 2 ALS Arthur  
Caddick to The University of Texas directed to Warren Roberts, 10 July and 11  
August 1965.

- ALS to Colles, William Morris, 10 April no year. From the Hanley Collection. **Container**  
Removed from Hanley 813. 12.3
- 4 ALS, 2 APCS, 5 AL / photocopies to Colles, William Morris, 1899-1905,  
undated.
- 6 ALS to Connolly, Cyril, undated. From Hanley II. **Container** 11.3
- 2 ALS to Connolly, Mrs., undated. From Hanley II.
- 3 TLS to Darnborough, Antony, 1947-1948.
- 13 ALS, TLS to David, André, 1929-1943, undated. Some written in French. **Container**  
12.4
- 24 ALS, APCS, 22 TLS to Dottin, Paul, 1926-1947, undated. **Container**  
12.5
- 2 ALS, 3 TLS, TLI to Farson, Daniel, 1941-1949, undated. **Container**  
12.6
- TLS to Forshaw, William S., 19 May 1962.
- 16 ALS, 4 TLS to Frohman, Charles, 1910-1912, undated. **Container**  
12.7
- 2 AL / photocopies to Gardiner, undated. **Container** 12.6
- TLS to Harris, Frank, 18 January 1928.
- 4 TL / excerpts of correspondence with the Heritage Press and Doubleday, Doran  
& Co. re The moon and sixpence, 1939.
- ALS to Holland, Vyvyan Beresford, 15 May 1937.
- AL / copy to Howard, Miss, 21 January 1936. In hand of Klaus W. Jonas.
- 6 ALS, 28 TLS, TLI to Jonas, Klaus W., 1946-1964, undated. **Container**  
12.8
- 2 ALS "Willie" to Kendall, Kitty, undated. **Container** 12.6
- 8 TLS, ALS "Willie" to Kendall, Messmore, 1928-1929, undated.
- ALS, 2 TLS to Kerr, Walter, 1950-1955, undated.
- ALS, ALI to King, Frances Henry, undated.
- TL / copy to Klein, 31 January 1938. From Scott-James London Mercury papers.

ALS to Ladd, Mrs., 30 June 1944.

TL / photocopy to Leach, Henry Goddard, 23 March 1936.

TL / photocopy to McBride, James P., 3 November 1955.

2 TL / copies to Marchand, Mr., 6 December 1928, 30 May 1933.

TccL to Marshall, John, 18 January 1949.

9 ALS, AL / incomplete, TLS to Maugham, Frederick Herbert Maugham, Viscount, 1916-1954, undated.

3 ALS "Willie" to Maugham, Helen Mary Maugham, Viscountess, 1939-1944, undated.

3 AL / copies to Maugham, John Beaumont, 1910-1939. Written in hand of Klaus W. Jonas.

83 ALS, ALI, 13 TLS, TL / copy, APCS, telegram to Maugham, Robin, 1933-1964, undated. Included with these: TLS, 7 June 1954; TccL Robin to Willie, 28 May 1954. **Container**  
12.9-13.2

2 TLS / photocopies to Morse, Miss re George Doran, 29 June 1916, 4 August 1926. **Container**  
12.6

3 TL / photocopies to Norton, Eliot, 15 November 1910, undated.

AL / photocopies to Norton, Eliot, Mrs., 1910.

TLS to Pelton, Danny, 16 November 1953. **Container** 13.3

27 ALS, 3 ALI, ANI, 12 TLS, TLI, APCS, APCI, 6 telegrams to Pfeiffer, Karl Graham, 1931-1958, undated. **Container**  
13.4

32 AL / copies to Phelps, William, Lyon, 1936-1942, undated. In hand of Klaus W. Jonas. **Container**  
13.3

ALS to Pinker, James B., 4 November no year.

64 ALS, 27 TLS, ANS, 5 APCS, telegram to Pinker, James B., 1905-1933. Bound. Includes 4 TLS to Pinker re Maugham. **Container**  
13.5

ALS to Plomer, William Charles Franklyn, 30 September no year. Extracted from ms. of Plomer's Museum pieces. From Hanley II. **Container**  
13.3

6 ALS / photocopies, invitation / photocopy to Rothenstein, William, Sir, undated.

4 AL / photocopies, 9 TL / photocopies to Rumsey, John W., 1924-1927, undated.

AL / copies to Schumann, Henry, 8 October 1934, undated. In hand of Klaus W. Jonas.

AL / copy to Schwartz, Dr., 22 July 1941. In hand of Klaus W. Jonas.

44 ALS, 2 ALI, 2 AL, TLS to Stern, Gladys Bronwyn, 1938-1954, undated. **Container**  
14.1

TLS to Thoma, Mr., 24 January 1939. **Container** 13.3

10 AL / photocopies, 25 TL / photocopies, TL / excerpts to Towne, Charles Hanson, **Container**  
1924-1946, undated. 14.2

3 AL / photocopies, 16 TL / photocopies, 3 TLI / photocopies to Van Vechten, Carl, **Container**  
1924-1944. 14.3

TL / photocopy to Wells, Edgar, 14 January 1932. Included with this: AL / copy in **Container**  
hand of Klaus W. Jonas. 13.3

TL / photocopy to Wilensky, Mr., 15 June no year.

ALS to Wilson, \_\_\_\_\_, undated.

APC / photocopy, 4 TL / photocopies to Woollcott, Alexander, 1934-1941, undated.

AL / photocopy, 2 TL / photocopies to Yale University Library (Donald G. Wing), 1954, undated. Included with this: AL / copies in hand of Klaus W. Jonas.

**Recipient:**

Bason, Frederick T., 1907- . ALS to Maugham, William Somerset, September 1946. **Container**  
Withdrawn from a copy of Bason's A bibliography of the writings of William  
Somerset Maugham / Z 8555.3 B3 1931 copy 6 HRC. 14.4

Chandler, Raymond, 1888- . 4 TLS to Maugham, William Somerset, 1950-1951.  
Removed from PS 3505 H 3224 B5 1949 HRC.

Hovey, Grace G. ALS to Maugham, William Somerset, 27 November 1910.  
Removed from PR 5237 A1 1907 HRC.

**Miscellaneous:**

Unidentified author:

Happy house re Somerset Maugham's Villa Mauresque, typescript, 2 pages, 27 August 1949. Published in the New Yorker. **Container**  
14.5

List of typographical errors in 1st edition of Cakes and ale, handwritten manuscript on brown slip, undated. Removed from AC-L M 442 Cak 1930 copy 2.

Review of A bibliography of the writings of W. Somerset Maugham / titled Another bibliography of Mr. Maugham, typescript, 2 pages; carbon copy typescript, 2 pages; 22 September 1950. Published in the Times Literary Supplement.

Titles of books and articles on English literature, handwritten manuscript, 2 pages, undated.

W. S. M.: the man and his work, typescript, 14 pages, undated.

Acme Agency. 3 TLS, A. Bois (socio-editor) to Jonas, Klaus W., 1950.

Adler (Robin). TLS to Jonas, Klaus W., 3 July 1961.

Alanson, Bertram E. 17 ALS to Jonas, Klaus W., 1946-1958, undated. **Container**  
14.6

Aldington, Richard, 1892-1962. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 21 December 1950, 5 February 1951. Included with this: TLS from secretary Alister Kershaw to Jonas, 12 July 1950. **Container**  
14.5

Alexander Turnbull Library. TLS C. R. H. Taylor (librarian) to Jonas, Klaus W., 27 July 1956.

Alle, Fritz. TLS to Jonas, Klaus W., 21 June 1961. Written in German.

Allegheny College. 5 TLS Philip M. Benjamin (librarian) to Jonas, Klaus W., 1961-1962.

American Academy of Arts and Letters. TLS Mrs. Matthew Josephson (librarian) to Jonas, Klaus W., 5 January 1952.

Andurer, Stephen W. 5 ALS, 2 TLS to Jonas, Klaus W., 1961-1962.

Argus Books, Inc. 2 TLS Ben Abramson to Jonas, Klaus W., 20 and 26 October 1949.

Axelson, Jens. ALS, 5 TLS to Jonas, Klaus W., 1949-1950. Written on TLS dated 9 July 1949: ALS to Klaus Jonas in unidentified hand in German. Enclosed with TLS dated 10 May 1949: list of Danish, Norwegian and Swedish translations of Maugham's works.

BBC Publications. 2 TLS / aerogrammes to Jonas, Klaus W., 18 July and 17 October 1961.

Basso, Hamilton, 1940- . 2 ALS to Jonas, Klaus W., 19 November 1949, 20 July 1950.

Beerbohm, Max, Sir, 1872-1956. TLS to Jonas, Klaus W., 14 July 1955.

Bell-Maitland, W. G. B. ALS to Jonas, Klaus W., 25 April no year. Letterhead: Kipling Society.

Bennett, Arnold, 1867-1931. Books and persons (review of Cakes and ale by W. S. Maugham), handwritten manuscript with revisions, 2 pages, 25 September 1930 (London). Handwritten identification note signed by Maugham on second page. Typescript / copy enclosed.

Bett, Walter Reginald, 1903- . 3 ALS to Jonas, Klaus W., 1961, undated.

Bibliographical Society of America. TLS, 3 ALS Earle F. Walbridge (editor) to Jonas, Klaus W., 1950-1954.

Biblioteka Narodowa. TLS Wladyslaw Bieńkowski to Jonas, Klaus W., 25 October 1951 (Warsaw). Enclosed with this: typed list of Polish translations of Maugham's works.

Bickley, John R. ALS to Jonas, Klaus W., 19 January 1959. Letterhead: University of Pittsburgh, Department of Modern Languages.

Blocker, Joan. ALS to Jonas, Klaus W., 26 April 1962.

Bombay. University. Library. TLS to Jonas, Klaus W., 23 December 1961.

Bonniers Litterära Magasin. 7 ALS Åke Runnquist to Jonas, Klaus W., 1950-1958.

Books Abroad. TLS Ernst Erich Noth (editor and manager) to Jonas, Klaus W., 19 December 1957.

Boston University. TLS Harriet Lane (secretary, College of Liberal Arts) to Jonas, Klaus W., 7 June 1961.

Bowerman, Sharon M. ALS to Jonas, Klaus W., 17 April 1962.

Bratstuo-Jedinstuo. TLS Olga Trebičnik to Jonas, Klaus W., 12 October 1961 (Novi Sad, Yugoslavia). Written in German.

Bromfield, Louis, 1896-1956. TLS to Jonas, Klaus W., 30 March 1954.

Brown, Allen B. TLS to Jonas, Klaus W., 28 June 1963.

Budapest. Bibliotheque Nationale Széchényi. TLS Béla Hámori to Jonas, Klaus W., 7 March 1959.

Büchergilde Gutenberg. TLS L. Erlacher to Jonas, Klaus W., 4 August 1961. Written in German.

Canterbury. The King's School. TLS John Hinkley to Jonas, Klaus W., 7 October 1950.

**Container**  
14.7

Carlile, Elizabeth. 3 ALS to Jonas, Klaus W., undated.

Chambrun (Jacques), Inc. TLS to Jonas, Klaus W., 12 January 1951.

Chicago. University. Divinity School. TLS Nathan A. Scott, Jr. to Jonas, Klaus W., 3 July 1961.

Childs, Irene B. 2 ALS, 5 TLS to Jonas, Klaus W., 1953-1961.

Chirgwin, Katherine D. TLS to Jonas, Klaus W., 27 August 1952.

Christian Science Publishing Society. TLS Martha MacInnes (copyright supervisor) to Jonas, Klaus W., 29 June 1961. Enclosed with this: typed list of Maugham's articles.

Chu, W. D. TLI to Jonas, Klaus W., 22 February 1963. Letterhead: University of Pittsburgh.

Churchill, Winston Leonard Spencer, Sir, 1874-1965. 2 TLS by secretaries to Jonas, Klaus W., 9 and 17 June 1959.

CIBA Limited. TLS to Jonas, Klaus W., 1 February 1961.

Cincinnati. Public Library. TLS Yeatman Anderson III to Jonas, Klaus W., 16 February 1959.

Clarkson College of Technology. 2 TLS Charles Penrose (librarian) to Jonas, Klaus W., 22 January and 6 February 1959.

Clausen, Lehrer Ernst. Die psychologische situation der jugend in den werken W. Somerset Maugham's, carbon copy typescript, 148 pages bound, 15 September 1952. Written in German.

**Container**  
15.1

Coleman, Benjamin O. ALS, TLS to Jonas, Klaus W., 26 February 1954, 10 January 1959. **Container**  
14.7

Collins, E. D. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 18 February 1956, 25 September 1960.

Columbia Broadcasting System. Invitation to learning, signed carbon copy typescript / radio script, 15 pages, 25 August 1946. Discussion of Maugham's Of human bondage by John Mason Brown, Charles Rolo, and Glenway Wescott.

Columbia Broadcasting System. Invitation to learning, mimeo broadcast script, 15 pages, 25 August 1946. Panel discussion of Somerset Maugham's Of human bondage.

Condé Nast Publications Ltd. TLS Vera Selfe (administration manager) to Jonas, Klaus W., 9 June 1961.

Contemporary Review. TLS John W. Benson (manager) to Jonas, Klaus W., 29 June 1961.

Cordell, Richard Albert. Untitled article re W. S. Maugham, carbon copy typescript, 18 pages, undated.

Corwin, Margaret T. TLS to Jonas, Klaus W., 10 October 1950. Letterhead: Rutgers University.

Coward, Noel Pierce, 1899- . AL and TL signed by secretary to Jonas, Klaus W., 21 May and 20 June 1963.

Craggs, Thomas F., Jr. ALS, 2 TLS to Jonas, Klaus W., 1951-1960.

Curtis Brown, Ltd. TLS Emilie Jacobson to Jonas, Klaus W., 22 June 1961.

Dahme, Lena Friedrich, 1893- . TLS to Jonas, Klaus W., 26 March 1959. Letterhead: Hunter College. **Container**  
15.2

Daily Express. AN, TLS to Jonas, Klaus W., 21 June 1961, undated.

Daily Herald. TLS John Beavan (editor) to Jonas, Klaus W., 6 July 1961.

Denver. University. TLS Harvey Gross to Jonas, Klaus W., 11 June 1961.

Dottin, Paul, 1895- . 8 ALS to Jonas, Klaus W., 1949-1961. Written in French.

Doubleday, Ellen McCarthy. ALS, ALS by Mrs. Harold Kraft to Jonas, Klaus W., 15 January 1951, undated.

Doubleday and Company, Inc. 14 TLS to Jonas, Klaus W., 1949-1963.

Douglas, L. W. TLS, TLS by Mary Blenn Cox to Jonas, Klaus W., 15 January 1954, 10 December 1963.

Eastman, Max. TLS to Jonas, Klaus W., 24 July 1950.

Eaton, Walter Prichard, 1878- . TLS to Jonas, Klaus W., 19 February 1954.

Edman, Irwin, 1896-1954. The philosopher as man of letters, typescript / mimeo, 4 pages, 17 October no year. Address to National Institute of Arts and Letters.

Edward, Duke of Windsor, 1894- . TLS to Jonas, Klaus W., 6 February 1958.

Eihōsha, Ltd. TLS Takashi Sasaki to Jonas, Klaus W., 19 September 1961.

Eliot, Thomas Stearns, 1888-1965. TLS to Jonas, Klaus W., 29 August 1950. On letterhead of Faber and Faber Ltd.

English Studies. APCS R. W. Zandvoort to Jonas, Klaus W., 9 August 1950 (Gronigen, Holland).

Epstein, Kathleen. 2 ALS to Jonas, Klaus W., 10 August, 23 September 1959.

Ervine, St. John Greer, 1883- . 2 TLS to Jonas, Klaus W., 20 February 1951, 3 October 1957.

Eurōpa Könyvkiadó. TLS to Jonas, Klaus W., 7 August 1961.

Evans, Luther Harris, 1902- . On receiving the manuscript of a great book, typescript / mimeo press release, 8 pages, 20 April 1946. Upon reception of the Of human bondage ms. by the Library of Congress.

Fielden, John. 5 TLS to Jonas, Klaus W., 1952-1953.

Forster, Edward Morgan, 1879- . ALS to Jonas, Klaus W., 30 August 1950.

Frederick, Edward. 2 ALS to Jonas, Klaus W., undated.

Friedman (S.) Publishing House. TLS to Jonas, Klaus W., 7 August 1961.

Frost, Frederick W. 5 TLS to Jonas, Klaus W., 1954-1956.

Fulbright, James William, 1905- . TLS to Jonas, Klaus W., 30 December 1953.

Fulk, E. S. TLS to Jonas, Klaus W., 2 February 1959.

Gad, Tue. TLS to Jonas, Klaus W., 4 August 1961.

**Container 15.3**

Gerber, Helmut E. TLS to Jonas, Klaus W. re English fiction in transition, 25 May 1958. Letterhead: Purdue University.

Gillet, P. T. R. ALS, 2 TLS to Jonas, Klaus W., 1950-1959.

Gillet, P. T. R. TLS to Jonas, Klaus W., 15 June 1953. Included with this: Gillet's signed handwritten pamphlet listing contents of his Maugham collection, 15 pages, undated.

Gopinathan. K. ALS / aerogramme to Jonas, Klaus W., 22 May 1963.

Graz. University. TLS Herbert Koziol (head of English Department) to Jonas, Klaus W., 11 June 1950.

Greene, Graham, 1904- TLS to Jonas, Klaus W., 29 March no year.

Gregory, Clara Frances, 1914- . The enduring qualities of the short stories of W. Somerset Maugham, typescript / photocopy, 178 pages, August 1951. Thesis, University of Texas.

**Container**  
15.4

Gregory, Clara Frances, 1914- . 2 TLS to Jonas, Klaus W., 24 July and 22 September 1961.

**Container**  
15.3

Gültekin, Vahdet. TLS to Jonas, Klaus W., 3 April 1962.

Gyldendal Publishers. TLS Jens Bak to Jonas, Klaus W., 4 July 1961.

Harvard University. Houghton Library. TLS W. H. Bond (curator of manuscripts) to Jonas, Klaus W., 29 June 1961.

Haxton, Gerald:

2 ALS, TLS, TLI, TL to Back, Barbara, 1926-1944.

**Container** 15.5

TLS to Maugham, Robin, 28 September 1939.

**Container** 15.3

8 TLS to Pfeiffer, Karl Graham, 1928-1941.

**Container** 15.5

Heidelberg. Universität. 6 TLS to Jonas, Klaus W., 1958-1961. Written in German.

**Container**  
15.3

Heinemann (William) Ltd. 7 TLS to Jonas, Klaus W., 1950-1961.

Heinemann (William) Ltd. Printed invitation to Sutton, Miss E., 24 June 1952. Included with this: mimeo guest list for the garden party to celebrate 25th year of the Windmill press.

Henry, William H., Jr. TLS to Jonas, Klaus W., 2 December 1963.

Holiday. TLS Albert H. Farnsworth to Jonas, Klaus W., 8 June 1961.

Iceland. Embassy. U.S. TLS to Jonas, Klaus W., 25 October 1961.

Indiana University Press. TLS Walter to Jonas, Klaus W., 1 May 1962.

Janés, José. TLS to Jonas, Klaus W., 28 August 1950.

Jespersen Og Pios Forlag. TLS to Jonas, Klaus W., 31 July 1961 (Copenhagen, Denmark).

Jonas, Klaus W.:

A bibliography of the writings of W. Somerset Maugham, composite handwritten and typed bibliographic notes, 53 pages, undated. **Container** 15.6

A bibliography of the writings of W. Somerset Maugham, composite handwritten and typed manuscript bibliographical notes in two index card boxes. **Container** 21-22

Miscellaneous materials for Maugham bibliography, 49 pages, various dates. Contains correspondence and copies of articles re Maugham. Several items written in French and German. **Container** 16.1

Reviews and supplements to Maugham bibliography, handwritten manuscript, 2 pages, undated. **Container** 15.3

Somerset Maugham and the Far East, carbon copy typescript, 7 pages, undated. Translation of the preface and conclusions of his dissertation Somerset Maugham un der ferne Osten.

Somerset Maugham un der ferne Osten, carbon copy typescript, 260 pages bound, 1953. Dissertation; Westfälischen Wilhelm-Universität zu Münster. Written in German. **Container** 16.2

Der unvergleichliche Max: Zum Tode von Sir Max Beerbohm, typescript, 3 pages, undated. Written in German. **Container** 15.3

W. Somerset Maugham, carbon copy typescript, 3 pages, undated. Written in German. Included with this: FNS from Lübecker-Nachrichten Redaktion, undated.

TccL to Book Review Digest (Mrs. M. M. James, editor), 22 July 1954.

Printed copy of letter to Gilroy, Harry, with ANS to unidentified recipient, 30 December 1953. Removed from AC-L M 442 Fjo.m 1950 copy 1.

TL to New York Times Book Review (Harry Gilroy), 30 December 1953.

ALS Doris and Klaus to Searle, Alan F., 12 August 1956.

Jones, Simon P. ALS to Jonas, Klaus W., 18 March 1955.

Kasai, Mitsuru. 2 ALS, APCS, TPCS to Jonas, Klaus W., 1952-1954.

**Container**  
16.4

Kerr, William C. D. 3 ALS to Jonas, Klaus W., 1959.

Knapp, John P. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 10 May and 19 August 1959.

Korninger, S. TLS to Jonas, Klaus W., 8 June 1961. Written in German.

Kranendonk, A. G. ALS to Jonas, Klaus W., 20 March 1949.

Kropfitsch, Gerhard R.:

Studien zur pronominalsyntax in W. Somerset Maugham's *Of human bondage*, carbon copy typescript, 213 pages bound, February 1961. Dissertation; Karl-Franzens-Universität in Graz. Written in German. Written on this: handwritten inscription to Klaus W. Jonas, September 1961. Included with this: customs declaration for Klaus W. Jonas signed by Kropfitsch.

**Container**  
16.3

Zusammenfassung der dissertation, carbon copy typescript, 6 pages, undated. Synopsis of Studien zur pronominalsyntax in W. Somerset Maugham's *Of human bondage*. Written in German.

**Container**  
16.4

3 ALS to Jonas, Klaus W., 1961-1962.

Lapine, Kenneth M. TLS to Jonas, Klaus W., 20 February 1961.

Lash, Henry. 2 ALS to Jonas, Klaus W., 10 December 1957, 24 February 1958. Letterhead: Los Angeles Trade-Technical Junior College.

Laurencin, Marie, 1883-1956. ALS to Jonas, Klaus W., 4 June 1952. Written in French.

Leisi, Ernst. TLS to Jonas, Klaus W., 20 January 1951. Written in German.

Librairie Hachette. TLI P. A. Gruénais to Jonas, Klaus W., 31 October 1961. Written in French.

Librairie Plon. TLI to Jonas, Klaus W., 4 October 1961. Written in French.

Livros de Brasil, Limitada. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 4 August 1961, 13 January 1962.

Longacre Press, Ltd. TLS D. J. Skelton (Syndication Department) to Jonas, Klaus W., 26 June 1961.

Longmans, Green & Co., Limited. TLS Leo Cooper (Publicity Manager) to Jonas, Klaus W., 16 June 1961.

Look. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 9 June and 13 July 1961.

Lörchner, Ingrid. TLS to Jonas, Klaus W., 26 May 1962. Written in German.

Lyon, Fred. TLS to Jonas, Klaus W., 21 July 1961.

Lyons, Islay. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 3 and 25 October 1961.

Lyons, Leonard, 1906- . TLS to Jonas, Klaus W., undated.

McBride, James P. 3 ALS to Jonas, Klaus W., 1955-1959.

**Container**  
16.5

MacCarthy, Desmond, Sir, 1878-1952. William Somerset Maugham / titled The English Maupassant, typescript with handwritten revisions, 22 pages; page and galley proofs for Nash's magazine, 5 pages; 4 March 1933.

**Container**  
16.5; gf 8

MacCarthy, Desmond. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 16 August 1950, 30 January 1951.

**Container**  
16.5

McIver, Claude Searcy. William Somerset Maugham, typescript, 3 pages, undated.

McIver, Idalia C. TLS to Jonas, Klaus W., 28 August 1950.

Mackenzie, Compton, Sir, 1883- . TLS to Jonas, Klaus W., 5 March 1958.

MacQuarrie, Hector. TLS to Jonas, Klaus W., 13 July 1948.

Magnum Photos, Inc. TLS Sam Holmes to Jonas, Klaus W., 22 August 1961.

Marshall, George Catlett, 1880-1959. TLS to Jonas, Klaus W., 15 November 1950. Letterhead: The Secretary of Defense.

Martello (Aldo), Editore. TLS, A/ receipt to Jonas, Klaus W., 30 September and 14 October 1961.

Martí-Ibáñez, Félix:

Apología y disección de un inglés electrizado, typescript / photocopy, 6 pages, undated. Published in España Libre. Written in Spanish.

**Container**  
16.5

Somerset Maugham's last novel: Catalina; translated by Linda Ann Gerson under the supervision of James R. Parish, typescript with emendations, 16 pages, 14 September 1963.

10 TLS, 2 TLS by secretary to Jonas, Klaus W., 1961-1962. Letterhead: MD Publications, Inc. Enclosed with TLS dated 5 July 1961: list of articles re Somerset Maugham, typescript, 2 pages, undated.

Maugham, Frederick Herbert Maugham, Viscount, 1866-1958. 2 ALS, ALI to Maugham, Robin, 1957, undated.

Maugham, Frederick Herbert Maugham, Viscount, 1866-1958. 2 ALS / photocopies to Rothenstein, William, Sir, 7 April and 10 June 1937.

Maugham, J. Beaumont. TLS to Jonas, Klaus W., 22 March 1954.

Maugham, J. Beaumont, Mrs. ALS Billy to Jonas, Klaus W., 14 December 1961.

Maugham, Robin, 1916-1981. Handwritten return addresses clipped from wrappers, three, undated. Removed from: AC-L M4418be 1955a; AC-L M4418ma 1958; and AC-L M4418sl 1961.

Maugham, Robin, 1916-1981. 3 TLS to Jonas, Klaus W., 1961-1962.

Maugham, William Somerset, 1874-1965:

Untitled list of words and phrases, handwritten manuscript, 2 pages, undated.

**Container**  
16.5

Aubrey Smith's supper party menu, printed card, 1 item, 3 February 1903. Written on recto: 1st night of The Man of Honour at Stage Society: Imperial Theatre. Written on verso: various autographs and inscription by Maugham.

Autograph, 1 page, undated.

Colles v. Maugham: handwritten and typed briefs and proofs, legal documents, 91 pages, 1908. Included with this: ALS Anthony Hope Hawkins to Colles re the case.

**Container**  
23.1

The land of the blessed virgin (memorandum of agreement with William Heinemann), carbon copy typescript, 1 page, 9 August 1904. Enclosed with this: envelope with handwritten entries in unidentified hand signed by Maugham.

**Container**  
16.5

Mayer (Lola) Books. TLS / aerogramme to Jonas, Klaus W., 20 June 1963.

**Container**  
16.5

Meyer, John. TLS to Jonas, Klaus W., 18 July 1961.

**Container** 17.1

Michener, James Albert, 1907- . TLS Jim to Jonas, Klaus W., 13 February 1952 (Tokyo).

Miller, Laurabel H. TLS to Jonas, Klaus W., 20 July 1962.

Minnesota. University. TLS John W. Clark (Chairman, Department of English) to Jonas, Klaus W., 31 May 1961.

Moore, Leila V. A philosophy of Somerset Maugham (thesis), typescript / ditto, 43 pages, 24 May 1961. Written on this: ANS to Jonas, Klaus W., undated. **Container** 17.2

Morgan, Charles. 3 TLS to Jonas, Klaus W., 1947-1954. **Container** 17.1

Mowery, Bob. TLS to Jonas, Klaus W., 18 April 1957. Letterhead: McNeese State College.

Naik, Madhukar Krishna. W. Somerset Maugham: A study in the conflict between cynicism and humanitarianism, carbon copy typescript, 298 pages bound, December 1955. Dissertation; Karnatak University, Dharwar. **Container** 17.3

Naik, Madhukar Krishna. 8 ALS to Jonas, Klaus W., 1961-1963. Enclosed with ALS dated 5 November 1961: critical appraisal of his dissertation, carbon copy typescript, 1 page, undated. **Container** 17.1

National Academy of Letters (New Delhi, India). TLS P. Machwe to Jonas, Klaus W., 4 January 1962. Enclosed with this: list of translations of W. S. Maugham's works into some of the Indian languages, carbon copy typescript, 1 page, undated.

Nebraska. University. TLS Bernard Kreissman to Jonas, Klaus W., 8 June 1961.

Nenonen, A. 4 TLS to Jonas, Klaus W., 1955-1958. Included with this: list of books written by William Somerset Maugham and translated into Finnish.

New York Herald Tribune. TLS Irita Van Doren (book review editor) to Jonas, Klaus W., 29 October 1950.

New York. Museum of Modern Art. 2 TLS Monroe Wheeler to Jonas, Klaus W., 14 December 1950, 5 January 1951.

New York Public Library. ALS, 5 TLS, printed and typed acknowledgement to Jonas, Klaus W., 1950-1962.

New York Times Book Review. TLS Grace Glueck (picture editor) to Jonas, Klaus W., 7 June 1961.

New Yorker. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 14 December 1950, 29 June 1961.

Newnes (George) Ltd. and C. Arthur Pearson Ltd. TLS F. C. Lavers (Press Services Department) to Jonas, Klaus W., 19 June 1958.

Newsweek. TLS Thelma Hepburn to Jonas, Klaus W., 26 June 1961.

Nickerson, Donald R. W. Somerset Maugham and his critics, carbon copy typescript, 37 pages, undated.

Nolan, Herbert K. TLS to Jonas, Klaus W., 15 June 1961.

Numata, Rokuheita. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 16 August and 31 September 1961.

Observer. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 15 August 1950, 15 June 1961.

Oungre, Renée L. ANS Renée & Louis to unidentified recipients, undated. Removed from TEMP M 442razTFo 1946 HRC copy 2. Written in French.

Overton, Grant Martin, 1887-1930. The Somerset Maugham of The Causarina Tree, typescript, 7 pages, November 1926. Written for The Bookman; edited by John Farrar. Enclosed with this: critique of article, typescript, 1 page, undated.

Palatine. TLS to Jonas, Klaus W., 12 August 1961. Written in French.

Papacek, Hermine. TLS to Jonas, Klaus W., 31 October 1961. Written in German.

Paris Theatre. TLS Jeannette Delplace to Jonas, Klaus W., 5 October 1961. Written in French.

Parish, James R. Somerset Maugham's gallery of women (undergraduate thesis), typescript, 68 pages, 26 April 1961. Enclosed with prefatory material: TL / copy from Maugham to Parish, 7 February 1961.

**Container**  
17.4

Parish, James R. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 4 January 1962, 18 February 1963.

**Container**  
17.1

Parsons, Luke. Somerset Maugham: an evaluation, typescript, 3 pages, November 1950. Published in The Fortnightly.

Parsons, Luke. ALS to Jonas, Klaus W., 27 June 1961.

Pearson, Alice H. TLS to Jonas, Klaus W., 18 September 1961.

**Container**  
17.5

Penn, Irving. ALS, TLS (by secretary) to Jonas, Klaus W., 26 June and 1 October 1962.

Pennsylvania State University. TLS Bruce Sutherland (professor of English literature) to Jonas, Klaus W., 5 June 1961.

Pennsylvania. University. Library. TLS Rudolf Hirsch (editor, Library Chronicle) to Jonas, Klaus W., 13 May 1952.

Pfeiffer, Karl G. 3 ALS, 2 APCS, 8 TLS to Jonas, Klaus W., 1948-1954.

Pippett, Aileen. APCS to Jonas, Klaus W., 2 May 1961.

Pix, Incorporated. TLS Leon Daniel to Jonas, Klaus W., 27 June 1961.

Planting, Gunvor. Mad passion and some other recurring themes in the works of William Somerset Maugham, carbon copy typescript with handwritten emendations, 334 pages bound, undated. **Container**  
18.1-2

Plaza and Janés, S. A. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 13 September 1961, 4 January 1962. **Container**  
17.5

Poona University. Jayakar Library. TLS K. S. Hinwe (librarian) to Jonas, Klaus W., 22 November 1961 (India).

Poppadie, Clementina. ALS to Jonas, Klaus W., 4 April 1963. Written in Italian. **Container**  
17.5

Porro, Thomas J. ALS to Jonas, Klaus W., 12 January 1959. **Container**  
17.5

Prince-White, Frederick G. TLS to Jonas, Klaus W., 14 June 1961. Letterhead: Daily Mail.

Prosveta Publishing House. TLS Slavko Kalaba to Jonas, Klaus W., 7 October 1961.

The Queen. TLS to Jonas, Klaus W., 14 February 1956. Enclosed with this: Trevor Allen, W. Somerset Maugham, typescript / copy, 4 pages, 7 December 1949; article from The Queen.

Quinn, Edward. 4 TLS to Jonas, Klaus W., 1956-1959.

Rao, T. Krishna. TL to Jonas, Klaus W., 6 September 1960.

Rascher Verlag. TLS to Jonas, Klaus W., 8 January 1962.

Reader's Digest. TLS to Jonas, Klaus W., 22 June 1961.

Reading and collecting; a monthly review of rare and recent books. Check list of the first editions of the books of William Somerset Maugham, typescript, 5 pages, July 1937. Ben Abramson, editor.

Regalio, Claudia. ALS to Jonas, Klaus W., 8 February 1964.

Rhys, Dynevor. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 10 July and 16 October 1961.

Riewald, Jacobus Gerhardus. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 21 March 1954.

Rönnell, G. TLS to Jonas, Klaus W., 10 May 1961.

Rosenbaum, Belle. TLS to Jonas, Klaus W., 22 November 1950. Letterhead: New York Herald Tribune Book Review.

Royal Archives. TLS R. C. Mackworth-Young to Jonas, Klaus W., 18 March 1958.

Rutgers University. Memorandum from Lia Schipper to Jonas, Klaus W., 8 April 1952. Enclosed with this: ALS from T. Sterzynski to Lia Schipper, 2 April 1952.

Rutgers University. TLS Phyllis D. Michelfelder to Jonas, Klaus W., 27 January 1951. Included with this: news release re Klaus Jonas, 2 mimeo copies, 1 carbon copy typescript; undated. Also included with this: news release and description of the Somerset Maugham exhibition, typed and carbon copy manuscript, 1-12 February 1951. Also included with this: mailing list, carbon copy typescript, undated.

St. Thomas's Hospital Gazette. TLS to Jonas, Klaus W., 27 March 1961.

**Container**  
18.3

Saintonge, Paul. Review of A bibliography of the writings of W. Somerset Maugham, carbon copy typescript, 1 page each, November 1950. Published in Mount Holyoke Alumnae Quarterly.

Saturday Review. TLS Pearl M. Steinhaus (production manager) to Jonas, Klaus W., 14 November 1961.

Scherz (Alfred) Publishers. TLI to Jonas, Klaus W., 8 August 1961.

Schrickx, W. TLS to Jonas, Klaus W., 6 June 1961.

Searle, Alan F. Location of original manuscripts of the works of W. Somerset Maugham, composite handwritten and typed manuscript, 5 pages, undated.

Searle, Alan F. 63 TLS to Jonas, Klaus W., 1946-1964.

**Container** 18.4

Shanberg, Morton S. TLS to Jonas, Klaus W., undated.

**Container** 18.3

Shirley, F. John. TLS to Jonas, Klaus W., 19 March 1958.

Show. 2 TLS Peggy Stephen (executive secretary) to Jonas, Klaus W., 11 April and 14 June 1962.

Sidgwick & Jackson Ltd. 2 TL / aerogrammes to Jonas, Klaus W., 15 and 19 June 1961.

Simon, Jean:

Review of A bibliography of the writings of W. Somerset Maugham, 2 carbon copy typescripts, 1 page each, July-October 1951. Published in the Modern Language Review.

**Container**  
18.3

Review of Die welt-, lebens-, und kunstanschauung William Somerset Maughams, by Helmut Papajewski, typescript, 1 page, October 1953. Published in the Modern Language Review.

ALS, TLS to Jonas, Klaus W., 19 June 1953, undated.

Sitwell, Osbert, Sir, 1891- . ALS to Rothenstein, William, Sir, 8 December 1937. Also signed by Christabel Aberconway and Abington.

Soellner, Rolf Hans, 1922- . TLS to Jonas, Klaus W., 5 June 1953.

Southern California University. Library. TN to Jonas, Klaus W. re theses on W. S. Maugham, undated.

Souza Marques, Regina Maura Silva de. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 19 April and 30 August 1955.

Der Spiegel. TLS H. G. Alexander to Jonas, Klaus W., 20 April 1956.

Stanford University. Library. TLS Julius P. Barclay (chief, Division of Special Collections) to Jonas, Klaus W., 29 June 1961.

Sterzýnski, Tadeusz. 3 ALS, APCS to Jonas, Klaus W., 1951.

Strachan, T. S. W. Somerset Maugham: Exhibition of his manuscripts and first editions, at the Times Bookshop on Tuesday the 26th of January, 1954, in honour of his eightieth birthday, signed carbon copy typescript, 4 pages, 11 June 1954.

Strastil, Edmund. TLS to Jonas, Klaus W., 17 June 1961. Written in German.

Straumann, Heinrich, 1902- . W. S. Maugham, typescript, 4 pages; signed carbon copy typescript, 4 pages; September 1930. Published in Neue Zürcher Zeitung. Written in German.

Straumann, Heinrich. 2 ALS, TLS to Jonas, Klaus W., 1951-1954. Written in German.

Strauss, Theodore, 1912- . The Canadian by Theodore Strauss and Josef Mischel (screenplay), mimeo, 134 pages, 26 June 1947. Based on the play The land of promise by W. Somerset Maugham.

**Container**  
18.5

Sunday Express. TLS D. F. A. L. Fosbery to Jonas, Klaus W., 23 June 1961.

**Container**  
18.3

Swinnerton, Frank Arthur, 1884- . 2 ALS to Jonas, Klaus W., 20 May 1958, 2 January 1959.

Sykes, Gerald. TLS to Jonas, Klaus W., 18 February 1954.

Szeged. University. Library. TLS Aurel Hencz (director) to Jonas, Klaus W., 12 November 1958.

Szeutkutly-Pfisterer, Dore. AL / aerogramme to Jonas, Klaus W., 12 May 1960.

Tanaka, Mutsuo. 17 ALS to Jonas, Klaus W., 1959-1961, undated. Enclosed with this: TccL to Tanaka from unidentified recipient, 2 January 1960. **Container**  
19.1

The Tatler. TLS Jane Aldington (secretary to R. W. Hooper, assistant editor) to Jonas, Klaus W., 8 November 1955. **Container**  
18.6

Taylor, Herbert. TLS to Jonas, Klaus W., 21 January 1959.

Taylor, Jack. ALS, 6 TLS to Jonas, Klaus W., 1950-1954.

Temple University. Library. TLS Walter Hausdorfer to Jonas, Klaus W., 6 June 1961.

Texas Christian University. TLS Lyle H. Kendall, Jr. (Department of English) to Jonas, Klaus W., 14 April 1961.

Thomson Allied Newspapers Limited. TLS R. L. Nodder (Features Syndication) to Jonas, Klaus W., 8 June 1961.

Three Lions, Inc. TLS M. G. Lowenherz to Jonas, Klaus W., 9 November 1950.

Toole-Stott, Raymond:

TNS to unidentified recipient, undated. Removed from AC-L M442F to 1950 copy 2. **Container**  
18.6

TLS to Jonas, Klaus W., 9 October 1949.

TLS to Pfeiffer, Karl Graham, 23 November 1948.

Toynbee, Philip. ALS to Jonas, Klaus W., 17 September 1962.

U.S. Library of Congress:

2 TLS Jennings Wood (chief, Exchange and Gift Division) to Jonas, Klaus W., 17 January and 6 February 1963. **Container**  
18.6

Certificate of registration re A bibliography of the writings of W. Somerset Maugham by Klaus W. Jonas, printed document with carbon copy typed entries, 21 August 1950.

Reference Department. TLS to Marquand, John P., 6 May 1946. Removed from PR 6025 A86 O5 1946b HRC copy 3.

Van der Poorten, Albert. ALS / aerogramme to Jonas, Klaus W., 2 November 1951.

Van Gelder, Robert. An interview with Somerset Maugham re Of human bondage, typescript, 3 pages, 21 April 1946. Published in the New York Times Book Review.

Van Gelder, Robert, 1904- . Mr. Maugham on the essentials of writings, typescript, 3 pages; typescript / draft / incomplete, 1 page; 24 November 1940. Published in the New York Times Book Review.

Van Vechten, Carl, 1880-1964. 86 letters to Jonas, Klaus W., 1950-1964, undated. **Container**  
Included with these: 6 envelopes separated from the letters they enclosed. 19.2-4

Verlags AG. Die Arche. TLS Ursula von Wiese to Jonas, Klaus W., 1 August 1961 **Container**  
(Zürich). 18.6

Verma, B. D. TLS / aerogramme to Jonas, Klaus W., 12 June 1964.

Vervondel, Léon. The dramatic work of William Somerset Maugham (thesis), carbon copy typescript, 177 pages bound, 1 May 1950. Submitted to the Faculty of Letters in Ghent University. **Container**  
19.5

Vervondel, L. 2 ALS, TLS to Jonas, Klaus W., 1950-1954. **Container**  
18.6

Wahlströms (B.) Bokförlag. TLS to Jonas, Klaus W., 10 August 1961. **Container**  
19.6

Washington State University. TLS Nelson A. Ault (Chairman, Department of English) to Jonas, Klaus W., 6 June 1961.

Washington University. (St. Louis) Library. TLS Marjorie Karlson to Jonas, Klaus W., 5 July 1961.

Watmuff, W. H. TLS to Jonas, Klaus W., 26 June 1956.

Watt (A. P.) and Son. TLS M. Gregson Ellis to Jonas, Klaus W., 24 July 1951.

Wayne State University. TLS Marjorie J. Darrach (librarian) to Jonas, Klaus W., 22 January 1959.

Weaver, George. APCS to Jonas, Klaus W., 17 July 1952.

Wescott, Glenway. ALS, 3 TLS to Jonas, Klaus W., 1950-1958.

Wesleyan University. TLS Elizabeth German to Jonas, Klaus W., 14 August 1961.

White, William. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 14 May 1953, 13 March 1954.

Wiebe, Hans:

Die technik der kurzgeschichten William Somerset Maughams (dissertation), carbon copy typescript with handwritten addition, 101 pages bound, 1948. Presented to Universität Würzburg.

**Container**  
20.1

Die technik der kurzgeschichten William Somerset Maughams, typescript, 6 pages, undated.

**Container**  
19.6

2 TLS to Jonas, Klaus W., 17 January 1953, 9 March 1954. Written in German.

Wigglesworth, David C. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 22 June 1951, 18 August 1954.

Wilson (H. W.) Company. TLS Marie D. Loizeaux (editor, Wilson Library Bulletin) to Jonas, Klaus W., 27 September 1954.

Windmill Press. Processed FLS to booksellers re reissue of The Magician, 15 June 1956. Removed from AC-L M442ma 1956.

Winn, Godfrey Herbert, 1906- . TLS to Jonas, Klaus W., 28 August 1961.

Woman's Illustrated. TLS to Jonas, Klaus W., 17 November 1955.

Yale University. Library. 5 TLS to Jonas, Klaus W., 1949-1961.

Yale University. Library. 2 TLS to Searle, Alan F., 7 August and 21 September 1961.

Yamaguchi, Kuichi. TLS to Jonas, Klaus W., 13 July 1960.

Yoh, Suk Kee. ALS, TLS to Jonas, Klaus W., 17 March and 14 April 1956.

Zabel, Morton Dauwen, 1901- . A cool hand, typescript with handwritten emendations in unidentified hand, 2 pages, 3 May 1941. Review of Up at the villa by W. S. Maugham. Published in The Nation.

Zabel, Morton Dauwen, 1901- . 2 TLS to Jonas, Klaus W., 31 July and 9 December 1950.

Zaic, Franz. TLS to Jonas, Klaus W., 7 July 1961. Written in German.

Zipkin, Jerome R. 2 TLS to Jonas, Klaus W., 15 November 1950, 27 February 1951.

**Additional Acquisitions; Not Described in Card Catalog:**

Maugham, W. Somerset (William Somerset), 1874-1965. ALS to Father Raymond Delius Holdway, S.J., 3 November 1961? Purchase R14650, 2000. **Container**  
20.2

Maugham, W. Somerset (William Somerset), 1874-1965. 41 letters to niece Diana Marr-Johnson, 1939-1963, undated. Also includes TLI Gerald Haxton to Diana, 28 July no year; ALS Diana to "Uncle Willie," 20 July 1963; ALS "Father" (Viscount Frederic Herbert Maugham) to Diana, 30 December 1933; and ALS "Willie" to F. H. (Viscount Frederic Herbert Maugham), 14 February no year. Purchase 15-03-001-P, 2015. **Container**  
20.3

## Explanatory Note Concerning Manuscript Collections Cataloged in the Card Catalog

Prior to 1990 when archival cataloging procedures were adopted at the Ransom Center, all manuscript collections were described in a card catalog.

### Organization of Collections:

- Manuscripts for each author collection were organized into four categories:
- **Works:** manuscripts by the author, arranged alphabetically by title;
- **Letters:** the author's outgoing correspondence, arranged alphabetically by recipient name;
- **Recipient:** the author's incoming correspondence, arranged alphabetically by the author of the letter; and
- **Miscellaneous:** all other manuscripts and correspondence, arranged alphabetically by creator.

Materials that did not fit into these categories, such as art, photographs, books, and near-print materials such as newspaper clippings, were dispersed to other Ransom Center collections for cataloging and storage.

### Abbreviations Used in Descriptions:

The symbols below were used in combinations. For example **ALS** means autograph letter signed; **Tccms** means typed carbon copy manuscript, etc.

- **A** = autograph (i.e., handwritten)
- **T** = typed
- **S** = signed
- **I** = initialed
- **Ms** = manuscript
- **Mss** = manuscripts
- **L** = letter
- **FL** = form letter
- **N** = note
- **D** = document
- **C** = card
- **PC** = post card
- **cc** = carbon copy
- **p** = page
- **pp** = pages
- **l** = leaf
- **ll** = leaves
- **nd** = no date
- **inc d** = incomplete date